公司簡介 Corporate Profile

恒隆地產有限公司

恒隆地產為香港最具規模之物業發 展及投資公司之一,擁有位於香港 交通要塞之多類物業。本公司乃恒 隆集團有限公司之附屬公司,於二 零零零年接手負責恒隆集團未來之 物業發展業務。

於二零零二年,本集團收購恒隆集團 所持有格蘭酒店集團有限公司之股 權。其擁有之兩幢酒店物業已分別改 作為服務式寓所及寫字樓/商場。

HANG LUNG PROPERTIES LIMITED

Hang Lung Properties is one of Hong Kong's largest property development and investment companies boasting a diverse range of properties located along the city's major transport arterial routes. It is a subsidiary of Hang Lung Group Limited and in 2000 assumed corporate and investment responsibility for the Group's future property development business.

In 2002, we acquired Hang Lung Group's shareholding in Grand Hotel Holdings Limited which owned two hotel buildings. These properties have been converted into serviced apartments and an office/commercial building respectively.

↓ 恒 隆 地 產 HANG LUNG PROPERTIES



恒隆地產以卓越之策略經營其多元 化之物業組合。本集團不時檢察旗 下物業之租戶組合,於有需要時作 出質量提升:並定期翻新現有物 業,以配合市場需求之變化。本集 團之物業廣受歡迎,乃由於本集團 注重增值服務及優異配套,因此旗 下物業甚受租戶追捧。

本集團不斷向前瞻部署。多項新物業 均集中於九龍之主要住宅區,包括位 於西九龍填海區座落於機場鐵路九龍 站之君臨天下物業、深盛路之碧海藍 天物業及海輝道之浪澄灣物業,以及 何文田之君逸山項目。此等項目將持 續提升本集團享有善於發展優質及位 置優越之物業之美譽。 Hang Lung Properties' diverse portfolio is supported by sound strategic initiatives. The tenant mix of our properties is constantly reviewed and, where necessary, upgraded; existing developments are regularly refurbished to meet the changing demands of the marketplace. Our properties remain popular and, as a result of our emphasis on value-added services and incentives, are often highly sought after by tenants.

We are constantly looking to the future. A new concentration of properties in residential areas in Kowloon, such as The HarbourSide at the Airport Railway Kowloon Station, AquaMarine at Sham Shing Road and The Long Beach at Hoi Fai Road - all on the West Kowloon Reclamation, and Carmel-on-the-Hill at Ho Man Tin, will continue to enhance our reputation for high quality and well-located developments.